

# MENU DU SOIR

## EVENING MENU

# NOVOTEL

Il nous fait plaisir de vous servir de 17h à 22h  
It is our pleasure to serve you from 5pm to 10pm

### Entrées et assiettes à partager ● Starters and sharing plate

Soupe du jour ● 7  
Soup of the day

Soupe à l'oignon gratiné ● 13  
French onion soup

Salade César\* ● 9<sub>petite</sub>/15<sub>large</sub>  
Caesar salad

Salade verte, choix de vinaigrette\* ● 8<sub>petite</sub>/14<sub>large</sub>  
House mixed salad, choice of dressing

Crevettes tempura ● 14  
Shrimp tempura

Ailes de poulet BBQ ● 13  
BBQ chicken wings

Carpaccio de filet mignon au poivre ● 15  
Carpaccio of pepper crusted filet mignon

Rondelles d'oignon, pâte à la bière ● 9  
Beer battered onion rings

Fromage en grains québécois, frit ● 15  
Fried Quebec cheese curds

Chou-fleur tempura chili-sucré ● 13  
Sweet and spicy cauliflower tempura

Brie au four, avec miel et croutons maison ● 14  
Baked brie with honey and homemade croutons

### Plats principaux ● Main Dishes

Wrap au poulet croustillant, sauce moutarde et miel. Servi avec frites ● 22  
Crispy honey mustard chicken wrap, served with french fries

Hamburger fromage et bacon, mayo chipotle. Servi avec frites ● 25  
Cheeseburger, bacon, chipotle mayo, served with french fries or green salad

Fettucini avec tomates cerises, roquette et chorizo\* ● 28  
Fettucini with cherry tomatoes, arugula and chorizo

Saumon grillé, huile aux fines herbes. Servi avec légumes et riz crémeux aux champignons sauvages ● 38  
Grilled salmon, herb oil, vegetables of the day with creamy wild mushrooms rice

Cuisse de poulet grillée, coulis de poivrons rôtis et miel, légumes et pommes de terre rattes ● 27  
Grilled chicken thigh, honey-roasted pepper coulis, served with vegetables and fingerling potatoes

Contre-filet AAA 12oz, beurre maître d'hôtel, sauce au poivre, servi avec frites et légumes ● 47  
AAA Striploin 12oz, compound butter, pepper sauce, served with vegetables of the day and french fries

Cari aux légumes avec lait de noix de coco. Servi avec riz\* ● 21  
Coconut vegetable curry with rice

\*Ajoutez une cuisse de poulet grillée ou quatre (4) crevettes tigrées à votre assiette pour 9.50

\*Add a grilled chicken thigh or four (4) tiger shrimps to your plate for 9.50

### Desserts

Mousse à la fraises ● 9  
Strawberry Mousse

Brownie au chocolat & crème glacée vanille ● 9  
Chocolate Brownie with vanilla ice cream

Crème brûlée ● 9  
Crème brûlée

Crème glacée à la vanille ● 2.50  
Vanilla ice cream

Bol de fruits frais ● 6  
Bowl of fresh fruit

### Bière en fût (20oz) ● Draft beer (20oz)

Stella Artois · Belgique, Lager blonde (5.0%) ● 14  
Bud Light · États-Unis, Lager blonde (4.0%) ● 12  
Ciboire IPA · Canada, India Pale Ale (4.5%) ● 12  
La Matante · Canada, Ale blonde (4.9%) ● 12  
La Joufflue · Canada, Blanche belge (4.5%) ● 12  
La Chippie · Canada, Pale Ale Rousse (4.9%) ● 12

### Vin rosé ● Rosé wine

Gérard Bertrand · France 14 54  
Les Vents d'Ange Marie-Rosé · Canada 48

### Vin blanc ● White wine



Domaine Labranche · Quebec 58  
RH Phillips Chardonnay · Californie 14 49  
Dolce Vita Pinot Grigio · Italie 14 50  
Mezzacorona · Italie 15 54  
Lord De La Ragotière Chardonnay · France 14 50  
Riesling Hugel & Fils · France 68  
Le Grand Ballon Sauvignon Blanc · France 51

### Vin rouge ● Red wine

Domaine Labranche · Quebec 58  
Confessions Cab/Sauv · Californie 13 47  
Les James les Pinot Noir · France 15 54  
Dominio de Eguren Codice · Espagne 13 48  
Carpineto Originale Rosso · Italie 15 55  
True Zin Zinfandel · Italie 15 55  
Réserve de Bonpas Côtes-du-Rhône · France 15 54

Frais de service de 15% par commande et taxes non-inclu ● 15% service fee per order and taxes not included

Il nous fait plaisir de vous servir dans votre chambre de 7h à 12h  
It is our pleasure to serve you in your room from 7am to 12am

### **Petit-déjeuner canadien ● 23**

#### **Canadian Breakfast**

Deux œufs à votre goût, saucisses, bacon, pommes de terre, fèves au lard et pain grillé. Servi avec café, thé ou tisane.

Two eggs any style, sausage, bacon, potatoes, bake beans and toast. Served with coffee, tea or herbal tea.

### **Petit-déjeuner continental ● 20**

#### **Continental Breakfast**

Une viennoiserie, pain avec beurre et confiture, un yaourt, fruits frais, un jus de fruit. Servi avec café, thé ou tisane.

One pastry, bread with butter and Jam, one yogurt, fresh fruit, one fruit Juice. Served with coffee, tea or herbal tea.

### **Petit-déjeuner Sucré ● 16**

#### **Sweet Breakfast**

Pain doré (2) ou Pancakes (4), fruits frais avec sirop d'érable du Québec ou miel. Servi avec café, thé ou tisane.

French toast (2) or pancakes (4), fresh fruit, served with Québec maple syrup or honey. Served with coffee, tea or herbal tea.

### **Œufs Bénédictine ● 22**

#### **Eggs Bénédict**

Œufs pochés (2), sauce Hollandaise, muffin anglais, Jambon, pommes de terre et fruits frais. Servi avec café régulier, thé ou tisane.

Poached eggs (2), Hollandaise sauce, English muffin, ham, potatoes and fresh fruit. Served with coffee, tea or herbal tea.

### **Petit déjeuner express ● 15**

#### **Express Breakfast**

Une viennoiserie, un jus et fruits frais. Servi avec café, thé ou tisane.

One pastry, one juice and fresh fruit. Served with coffee, tea or herbal tea.

### **Omelette 3 œufs ● 20**

#### **3 Egg Omelette**

Jambon, champignon, fromage, légumes accompagné de pommes de terre et fruits frais. Servi avec café, thé ou tisane.

Ham, mushrooms, cheese, vegetables accompanied by potatoes and fresh fruit. Served with coffee, tea or herbal tea.

## **DISPONIBLE AU RESTAURANT SEULEMENT**

## **AVAILABLE AT THE RESTAURANT ONLY**

### **Savourez notre buffet à volonté ● 25**

#### **Enjoy our buffet, all you can eat**

#### **Petit-déjeuner servi en salle :**

Lundi au vendredi : 6H00 à 10H00

Samedi et dimanche : 7H00 à 11H00

#### **Breakfast served in the dining room:**

Monday to Friday: 6am to 10am

Saturday and Sunday: 7am to 11am